



USEN LAS PALABRAS

"I AM"

**COMO ESTÁN ESCRITAS
EN INGLÉS**



Preámbulo

Este tema es de suprema importancia para todos los ciudadanos del mundo sea cual sea el idioma de su país.

Se explicó ampliamente ya en otros contenidos de esta página web, porque los primeros traductores al español, por ejemplo, no tuvieron en cuenta lo que dijeron los Maestros Ascendidos y Seres de Luz, y malograron enormemente el proceso evolutivo de muchos buscadores de la Verdad, y el bienestar general de sus propios países, al usar $\Upsilon\theta$ - $S\theta y$ en lugar de "I AM".

La fuerza negativa, que no duerme, puso en acción sus recursos destructivos para eliminar todo esfuerzo que



pretenda "*avisar*" de semejante error; y a través de diversos medios, unos directos y otros subterráneos, gran cantidad de estudiantes ingenuos y confiados en las traducciones que encontraron, y en las que confían ciegamente, expanden el error, "*mundo hispano adelante*".

Unos llenan las mentes de quienes usan los medios de divulgación masiva; otros incluso se atreven a descargar en los teléfonos móviles privados de algunos buscadores, textos y decretos que alaban, proclaman y rinden honores a las palabras equivocadas (Yθ—Søy), afirmando rotunda y fanáticamente, que son el nombre sagrado de la Deidad.

Finalmente también hay quienes *boicotean los Textos de esta página web, y disuaden a otros que sienten en sus corazones que son Ciertos. Es un grave desafío a la Verdad expresada por los Maestros Ascendidos y Seres Cósmicos.*

Para tales individuos, no es la primera vez ni la única, que los Maestros Ascendidos dijeron que "*mejor les hubiera sido no haber nacido*".

La gravedad de esa actitud, es extremadamente elevada cuando son conocedores de eso. Aunque es perdonable si no se conocía de antes, pero tan sólo si se termina corrigiendo.

¿Pretenden que se ignore que el Nombre Sagrado de Dios, es "*I AM*", imponiendo su criterio personal sobre las personas que de algún modo dependen de ellos?

Los Maestros Ascendidos y Seres de Luz expresaron siempre, con toda claridad, que el nombre de la Divinidad individual y Cósmica es "*I AM*"; pero los traductores no lo entendieron de ese modo, *ni parece que lo quieran entender.*

¿Saben lo que hacen? No será nada grato su despertar en ese otro plano más allá de la muerte, cuando abandonen algún día este plano físico, y se les muestre el daño que hacen e hicieron. Quizá entonces sea ya tarde para rectificar...

¡Dios les ilumine!

The Priest of the Wissahikon



USEN LAS PALABRAS
"I AM"
COMO ESTÁN ESCRITAS
EN INGLÉS

DISCURSO DEL AMADO PODEROSO VICTORY

Filadelfia, Pensilvania, 14 de noviembre de 1937

¡Yo digo a todas las gentes de la Tierra, que usen las palabras "I AM" en cualquier idioma que usen, tal como están escritas en inglés, si desean tener (*o disponer*) de todo Su Poder!

¡No se hará jamás la traducción de Estas Palabras, y digo esto para todos los idiomas!

¡Ustedes no pueden cambiar Esas Palabras jamás!

¡Ellas han llegado desde el comienzo (*de la vida humana*) y permanecerán para siempre!

¡Ellas anuncian la Manifestación de la Divinidad en el plano físico!

Quienes no usen esta Grandes Palabras Creativas, no obtendrán su Bendición y Beneficio.

¡Ningunas otras palabras podrán ocupar su lugar! ¡Estén seguros de ello!

Quienes Las usen con intensidad sincera, conocerán el Poder de Estas Palabras!

Ustedes fueron informados en esta Clase que las Palabras de los Maestros Ascendidos son Copas que transportan (transmiten o llevan en sí mismas) Sus Cualidades!

De modo que les recuerdo esta noche, que Esas Palabras -"I AM"- ¡son la Copa, -las dos Copas- las -Copas Gemelas- que transmiten la Cualidad de la Divinidad dentro de su Vida y mundo, ¡dentro de su actividad!



Por tanto, ¿se asombran que esas Grandes Palabras Creativas -que son "*I AM*"-, puedan producir los así llamados Resultados Mágicos?

¡Ellas están haciendo eso! ¿Por qué no lo puede ver la humanidad?

Si hubiese tan sólo unos pocos que lo aceptasen, la humanidad podría dudarle; pero cuando miles de personas están usando Esas Palabras -"*I AM*"- con tremendos resultados, entonces ¿por qué duda la humanidad en probar el uso de Esta Enseñanza y ver por lo menos lo que puede ser conseguido?

*La Voz del I AM, junio de 1981.
Saint Germain Press.*

DISCURSO DEL ARCÁNGEL MIGUEL **Filadelfia, 15 de noviembre de 1938**

Las Palabras "*I AM*," son las Palabras Más Poderosas en todos los idiomas que siempre se usaron por la humanidad en cuatro millones y medio de años.

¡Ellas son el Poder de la Luz!

Ellas son la Señal a todas las Fuerzas de la Luz, para entrar en acción en el lugar del Universo donde ustedes se encuentran cuando emiten Esas Palabras.

Ellas son un reconocimiento de que ustedes son Seres Divinos y de que el Poder de la Luz en ustedes es el Poder de Dios, la *Magna Presencia "I AM"*.

Cuando lleguen a comprender esto más plenamente y sientan más profundamente Su Poder y Actividad en y a través de ustedes, entonces ganarán su Maestría.

Verán tan rápidamente la manifestación externa (*de lo que decreten*) que su corazón se regocijará por ser suficientemente fuertes para mantenerse hasta ganar el punto pleno del poder en acción de su decreto o invocación.

La Voz del I AM, enero de 1939. Saint Germain Press.



DISCURSO DEL GRAN DIRECTOR DIVINO

Seattle, Washington

11 de agosto de 1937

Como el Mensajero les dijo a menudo, si quieren hacer Una cosa, tan solo en una emergencia; tranquilícense y digan: ¡"I AM," "I AM," "I AM," y descargarán el Poder de su Presencia en acción!

Entonces y allí, cuando emiten Esas Palabras con semejante firmeza, es la Divinidad anunciando Su Poder y Actividad en el punto del Universo donde ustedes las emiten.

No existen palabras en el vocabulario de ningún idioma del mundo que alcancen la milésima parte del Poder de Esas Dos Palabras -"I AM"-.

¡Esa es la razón por la que Nosotros pedimos a todos, por favor, que en toda referencia a su Ser Divino o a la Divinidad, usen las *Palabras "I AM" o "Magna Presencia I AM"!*

No sigan usando su vieja terminología o las cosas que conocieron.

Ellas no poseen el Mismo Poder como tienen las Palabras "I AM" -su "*Magna Presencia I AM*"-.

Mediten lo que significa la actividad vibratoria cuando pronuncian: "*Mi 'Magna Presencia I AM'*".

Su Poder se descarga dentro y a través de su cuerpo, cada vez que pronuncia eso; y si lo pronuncia con Gran Firmeza y Determinación, entonces la Intensificación de su Presencia y Su Energía, que hace palpar a su corazón, se descarga dentro y a través de su cuerpo en forma activa.

*Los Discursos del I AM
Gran Director Divino. 1942.
Saint Germain Press.*



DISCURSO DEL GRAN DIRECTOR DIVINO

18 de septiembre de 1937

Nueva Bedford, Massachusetts.

Queridos seres, "*I AM*", tal como se escribe hoy día en inglés, ha llegado desde el comienzo de la humanidad sobre la Tierra.

En el Royal Teton -en su mapa, conocido como el Grand Teton, se encuentran los Registros de estas civilizaciones-, cada una que hubo siempre en la Tierra-.

En cada idioma que se usó durante esas muchas civilizaciones -las Palabras, "*I AM*"-, como se escriben en inglés hoy día, se encuentran allí; mostrando que Esas Dos Palabras son el Poder de Dios.

La humanidad necesita aprender a usar Esas Palabras, como hacemos Nosotros.

En toda crisis, si el Individuo no pensase en ninguna otra cosa por el momento y quisiera decir: "*I AM*," "*I AM*," "*I AM*," ¡descargaría los Poderes de la Presencia en acción!

A menudo eso realizaría un así llamado Milagro para él o para ella, ¡entonces y allí mismo!

Ese es el Poder de esas Dos Palabras; y no existen dos palabras en el vocabulario de la experiencia humana, que descarguen el Poder que descargan Esas Dos Palabras.

Las Palabras "Dios", "Mente Divina", "Divinidad" y toda otra Terminología usada para expresar la Divinidad, no contienen el Poder que tienen las Palabras "*I AM*".

Esa es la razón por la cual el Amado Saint Germain trajo el Uso del "*I AM*" externamente a la humanidad, en este tiempo.

¡Es el Poder que *Libera* a la gente!

¿Por qué? ¡Porque es su propia Vida!

*Los Discursos del I AM. Gran Director Divino. 1942.
Saint Germain Press.*



**Charla del Amado Saint Germain
A través del Sr. G. W. Ballard
San Francisco, California
18 de julio de 1937
Reunión de los Hombres Minuto**

Recuerden, justo aquí en América, a unos quinientos ocho metros bajo la cima de esta gran montaña, al sur del Parque Yellowstone en las Montañas Teton, se encuentra una Gran Cámara de Audiencias, tallada en el corazón de la montaña.

Los Registros de todas las civilizaciones que han existido siempre sobre la faz de la Tierra, se encuentran ahí en forma física.

En el idioma de cada civilización están las Palabras "I AM" como se escriben hoy día en inglés.

Esto explica por qué las Palabras "I AM" son las más poderosas en el vocabulario de toda civilización.

Cuando usted emite esas Palabras -"I AM"-, es su Divinidad anunciándose a sí Misma en el punto del Universo donde usted se encuentra, lo mismo que cuando usted dice "'I AM' aquí"!

*¡"Es el Poder del Universo actuando en el mundo"!
¡Eso es cierto -literalmente-!*

A medida que continúe reconociendo a su "Presencia", encontrará el Poder Infinito de la "Presencia" fluyendo al exterior para producir Perfección en usted y su mundo.

Reproducido en: La Voz del I AM.

Abril 1992.

Saint Germain Press.



Charla del Amado Saint Germain

A través del Sr. G. W. Ballard

Nueva York, NY. 24 de octubre 24 de 1937

¡Ésta es la razón, Amada Gente, por la que el Conocimiento de su "**Presencia**" es la cosa más grande en el Universo, tanto que sea sobre la Tierra, Venus, o cualquier otro lugar más!

Esos Grandes Seres de los planetas situados en el escalón superior de una Mayor Perfección, -por ejemplo Venus-, esas gentes que poseen ese gran Logro, y los planetas más allá, tienen todo eso a causa de su Conocimiento de la "**Presencia**", su propia Presencia Divina.

Querida gente, traten de sentir conmigo hoy que todo logro que hay sobre su Tierra o en cualquier otro planeta, incluso en el Gran Sol Central, se debe al Poder de esa aceptación de su "Presencia Divina" individualizada, la "**Magna Presencia I AM**".

En todos los lugares del Universo, esas Palabras "**I AM**" como se hablan en inglés hoy día, están escritas y entendidas del mismo modo.

Ellas no variaron a través de los siglos y de las incontables civilizaciones que hubo -incluso sobre la Tierra-, además de las de esos otros planetas.

Esa es la Fuente de toda Vida del Universo -incluido usted mismo-.

Esa es la Fuente de todos los Grandes Seres, Maestros Ascendidos, Legiones de la Luz o Seres Cósmicos.

Todos triunfaron a través de esta idéntica Comprensión de Su propia Presencia Divina, la "**Magna I AM**", que es la Ley de la Vida.

**Reproducido en: La Voz del I AM,
Septiembre de 1992.
Saint Germain Press.**